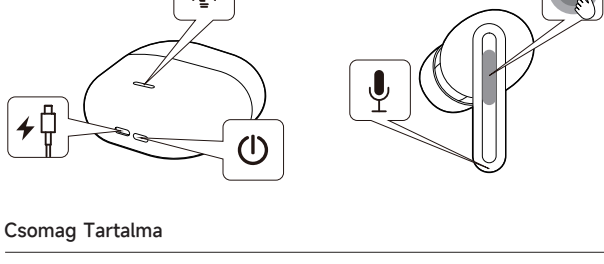


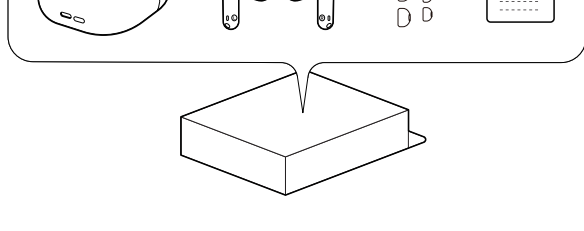
# REDMI Buds 8 Lite Felhasználói Kézikönyv

## Termék áttekintése

Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet használat előtt, és örizzze meg későbbi hivatkozás céljából.

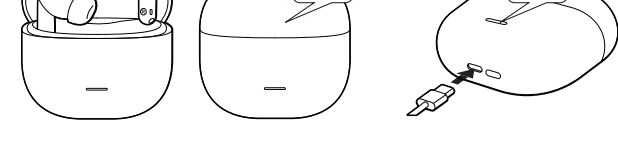


## Csomag Tartalma



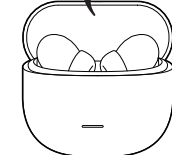
## Töltés

A fülhallgatók töltése: Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba; a tok megkezdja a töltést.  
A tok töltése: Használjon USB-C (Type-C) kábelt a tok töltéséhez; a töltés befejezésekor a jelzőfény kialszik.  
\*A termék csomagolása nem tartalmaz töltőkábelt.



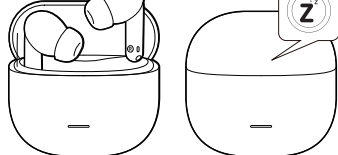
## Bekapcsolás

A töltőtök kinyitásakor a fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak.



## Alvó mód

Helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtokba és zárja le a fedelet, a fülhallgatók automatikusan lekapcsolnak és alvó módba lépnek.



## Viselés

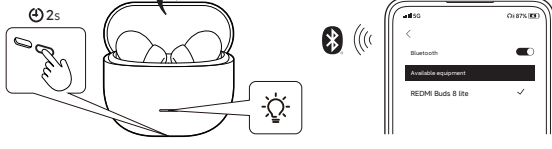
A termék gyárilag M méretű fülillesztékekkel van felszerelve. A legjobb zajcsökkentés és hangminőség érdekében válassza az Önnek legjobban illeszkedő méretet.  
Helyezze be a fülhallgatókat a megfelelő irányban. Óvatosan forgassa, amíg kényelmesen és biztonságosan illeszkednek.



## Csatlakozás és Párosítás

- Nyissa fel a töltőtök fedelét, és hagyja nyitva, miközben mindkét fülhallgató a tokban van. Nyomja meg és tartsa lenyomva a töltőtök alján lévő gombot 2 másodpercig, amíg a jelzőfény villogni nem kezd. Ezután a fülhallgatók párosítási módba lépnek.
- Aktiválja a készülék Bluetooth-ját, keresse meg a menüben, és csatlakoztassa a fülhallgatókat.

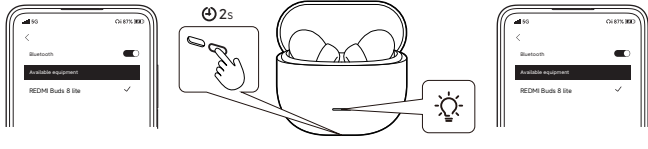
Megjegyzés:  
A tok fedelének első felnyitása automatikusan aktiválja a párosítási módot.  
Napi használat során a töltőtök fedelének kinyitásakor a fülhallgatók automatikusan újrcsatlakoznak az utoljára párosított Bluetooth-eszközhöz. (A Bluetooth-eszköznek a fülhallgatók hatósugarán belül kell lennie.)



## Két eszköz egyidejű csatlakoztatása

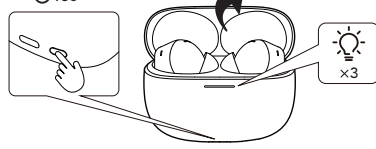
A fülhallgató egyszerre két Bluetooth-eszközhöz is csatlakoztatható.  
Miután a fülhallgatót csatlakoztatta az első Bluetooth-eszközhöz, tegye vissza a töltőtökbe, és hagyja nyitva a fedelet. Nyomja meg és tartsa lenyomva a tok alján lévő gombot 2 másodpercig, amíg az indikátor villogni nem kezd, hogy belépjen a párosítási módba a második eszközhöz. A párosítás befejezése után a fülhallgató mindkét eszközhöz automatikusan csatlakozik.

Megjegyzés: Az eszközpárosítás alapértelmezés szerint be van kapcsolva.



## Gyári beállítások visszaállítása

Törölje a párosítási rekordot; helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, és hagyja nyitva a fedelet. Tartsa lenyomva az alsó gombot 10 mp-ig, amíg a jelzőfény 3x lassan, majd gyorsan villog—gyári visszaállítás és párosítási mód. Ha 1 percen belül nincs kapcsolat, a mód megszűnik, a jelzőfény kialszik.



## Интерактивна операция

**Dupla koppintás:**

- ×2 / Hívás: Fogadás/Befejezés
- ×2 / Zene: Lejátszás/Szünet

**Háromszoros koppintás**

- ×3 Zene: Következő szám

**Hosszdan nyomja meg 2 másodpercig**

- Zajszűrés
- Átlátszótság

Megjegyzés: A gesztusbeállítások módosíthatók a Xiaomi Phone vagy a Xiaomi Earbuds alkalmazás gesztusbeállításainál.

## Csatlakozás applikációval

- Szkennelje be a QR-kódot a Xiaomi Earbuds app letöltéséhez és telepítéséhez, így még több funkciót érhet el.
- Kövesse az alkalmazás utasításait a fülhallgató csatlakoztatásához.

Megjegyzés: A csatlakoztatási folyamat során győződjön meg róla, hogy az okostelefon Bluetooth-ja be van kapcsolva. Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, nyissa fel a fedelet, és győződjön meg róla, hogy az okostelefon közel van a tokhoz.

\*A Xiaomi Earbuds alkalmazás Android 6.0 vagy újabb, illetve iOS 14.0 vagy újabb verziót futtató telefonokat támogat.

\*Kérjük, frissítse az alkalmazást a legújabb verzióra.

## Műszaki adatok

Név: Wireless Earphones  
Modell: M2539E1  
Töltőport: Type-C  
Fülhallgató bemenet: 5 V  $\approx$  150 mA  
Töltőtök bemenet: 5 V  $\approx$  800 mA  
Töltőtök kimenet: 5 V  $\approx$  300 mA

Vezeték nélküli kapcsolat: Bluetooth® 5.4  
Üzemi hőmérséklet: 0 °C - 45 °C  
Vezeték nélküli hatótávolság: 10 m (nyílt tér akadályok nélkül)  
Üzemi frekvencia: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Maximum teljesítményátvitel: <13 dBm (EU)

Kompatibilitás: Ez a termék csak Android és iOS rendszereket támogat. Részletes információkért kérjük, tekintse meg a termék oldalát a [www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalon.

Megjegyzés: A Bluetooth csatlakozási jellemzői miatt olyan környezetekben, ahol gyakori a 2.4 GHz-es elektromágneses jelek okozta interferencia, lecsatlakozás történhet vagy megszűnhet a hang.

A töltő által biztosított teljesítmény a rádióberendezésekhez szükséges min. [2.5] Watt, illetve a maximum töltési sebesség eléréséhez szükséges max. [5] Watt.

## Információk elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól

Minden, ilyen szimbólummal ellátott termék elektromos és elektronikus hulladéknak (WEEE, a 2012/19/EU irányelv szerint) minősül, amelyeket nem szabad keverni a kezeletlen háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a hulladék berendezést át kell adni egy kijelölt gyűjtőpontnak, amelyet a kormány vagy a helyi hatóságok jelölnek ki elektromos és elektronikus hulladék újrateremtésére. A helyes ártalmatlanítás és újrateremtés segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. További információért a gyűjtőpontok helyéről és feltételeiről kérjük, forduljon a telepítőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

Ezúton a Xiaomi Communications Co., Ltd. kijelenti, hogy az M2539E1 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Fontos biztonsági információk

A készülék használata és üzemeltetése előtt olvassa el az alábbi óvintézkedéseket, hogy biztosítsa a készülék optimális működését, és elkerülje a veszélyes vagy jogosulatlan használatot.

- A termékinformációk és tanúsítványjelenetek, a töltőtökben és a fülhallgatókon található.
- Ne használja a fülhallgató vezetési zökken, és tartsa be a régió vagy országa vonatkozó előírásait.
- A termék töltésekor kizárólag az adott modellel kompatibilis USB-C kábeleket és a helyi előírásoknak megfelelő, biztonsági tanúsítvánnyal rendelkező hálózati adaptereket használjon.
- Ne szerelje szét, ne üsse meg, ne zúzza össze, és ne dobja tűzbe a terméket, mert robbanást okozhat.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amely nem távolítható el és nem cserélhető. Az akkumulátor tartó. Az akkumulátort csak hivatalos szervizközpont cserélheti, és kizárólag ugyanolyan típusúra. Nem megfelelő típusú akkumulátor használata veszélyt (pl. tűz, robbanás, elektrolit szivárgás) okozhat. Ne dobja az akkumulátort hulladéklerakóba. Az akkumulátor ártalmatlanításakor tartsa be a helyi előírásokat.
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sűrűbe helyezése, mechanikus összezúzása vagy vágása robbanást okozhat.
- Ha használja ezt a terméket zivatar közben. A vihar hibás működést vagy áramütés veszélyét okozhatja.
- Ne az akkumulátort tartósan magas hőmérsékletnek teszi ki, robbanást vagy gyúlékony folyadék/gáz szivárgását okozhatja.
- Az alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék/gáz szivárgását eredményezheti.
- A fülhallgató és tartozéki kis alkatrészeket tartalmazhatnak. Kérjük, tartsa ezeket gyermekektől távol.
- Ha bőrirritáció, bőrpír vagy duzzanat jelentkezik, azonnal helyezze abba a terméket használatát, és forduljon orvoshoz.
- A zajszűrés bekapcsolása befolyásolhatja a környező hangok és riasztások észlelését. Győződjön meg róla, hogy biztonságos környezetben használja ezt a funkciót.

- A lehetséges halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja ezt a terméket huzamosabb ideig nagy hangerőn.
- A szimbólum egyenáramú feszültséget jelöl.

A Bluetooth® szövegdíj és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, amelyeket a Xiaomi Inc. engedély alapján használ. Egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

## JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Xiaomi fogyasztójaként bizonyos feltételek mellett további jótállás nyújtotta előnyökben is részesülhet. A Xiaomi speciális fogyasztói jótállási előnyöket is kínál, amelyek nem juttatják, hanem kiegészítik az aktuális nemzeti jogszabályok előírásait. A fogyasztók által igénybe vehető jótállással kapcsolatos további tudnivalókat megtekinthet a Xiaomi hivatalos weboldalán: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Az értékesítést követő helyi jogszabályok rögzítik. A fogyasztói jótállás érvényében a Xiaomi a törvények által megengedett legteljesebb mértékig, a saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket, vagy visszatéríti annak vételárát. A jótállás nem vonatkozik a normál kopás és elhasználódás, a vis maior, a rongálás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő károsodás eseteire. Az eladást követő szervizelés kapcsolattartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos terjesztője, illetve a kiskereskedő, aki eladta Önnek a terméket. Ha bármilyen kérdése merül fel, lépjen kapcsolatba a megfelelő, Xiaomi által esetlegesen megjelölt személlyel.

A jelen jótállás nem vonatkozik a nem jogszerűen importált és/vagy nem jogszerűen a Xiaomi által gyártott és/vagy nem a Xiaomitól vagy a Xiaomi egyik megfelelőjei nyilatkozatától jogszerűen beszerzett termékekre. Az alkalmazandó jogszabály szerint Ön az a jótállással elvett, amely a jótállás eladó, nem hivatalos kiskereskedőtől származik. A Xiaomi ezért kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől megvásárolta a terméket.

Felelősségkizáró nyilatkozat:  
A termék, a tartozékok, a felhasználói felületek és a kézikönyvben szereplő egyéb elemek illusztrációi csak szemléltetésre szolgálnak, és eltérhetnek a tényleges terméktől. Ezt a kézikönyvet a Xiaomi és a Xiaomi beszállító vállalatok adják ki. Az ebben a kézikönyvben vagy a kapcsolódó programokban és/vagy berendezésekben előforduló hibák és pontatlan információk előzetes értesítés nélkül változhatnak. Az ilyen változások a kézikönyv legújabb verziójában lesznek feltüntetve.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
A gyártó meghatalmazott EU-képviselője  
Név: Xiaomi Technology Netherland B.V  
Cím: Prinses Beatrixlaan 582, WTC Hága, E-torony, 5. emelet, 2595BM 's-Gravenhage  
E-mail: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)  
További információért kérjük, látogasson el a [www.mi.com](http://www.mi.com) oldalra

Használati útmutató verzió: V1.0